

Vtn Ramsayn sijaisena tämän ollessa valtioneuvoston jäsenenä toimi koko vuoden varamies lehtori Hj. R. Meinander ja vtn Lähteen sijaisena tämän toimiessa v.t. kiinteistöjohtajana lautatarhantöyöntekijä V. A. Puska.

Paitsi edellä mainittuja henkilöitä, jotka vuoden kuluessa tulivat varsinaisiksi kaupunginvaltuutetuiksi, olivat valtuutettujen varamiehet seuraavat:

Pankinjohtaja L. J. Ahva	Konttoristi M. A. Leskinen
Liittosihteeri S. G. Andersson	Tullivartija S. E. Lindroos
Johtaja W. G. Berger	Johtaja A. E. Linko
Ylijunailija K. E. Björkman	Filosofianmaisteri A. J. Lähteenoja
Dosentti B. M. von Bonsdorff	Metallisorvaaja A. A. Nygård
Insinööri V. V. Castrén	Kirjaltaja T. M. Paasivuori
Kauppätieteidenkandidaatti S. H. R. Colliander	Insinööri L. Paavolainen
Kamreeri A. G. R. Estlander	Rouva E. M. Peräläinen
Kähertäjä M. V. Fager	Toimittaja A. E. Pohjanheimo
Ylikonemestari R. L. Forsbom	Ylijohtaja L. A. P. Pöijärvi
Arkkitehti O. Gripenberg	Liittosihteeri Y. A. Saarinen
Toimistonjohtaja Y. A. Harvia	Osastosihteeri E. I. Sahlan
Lastenvalvoja A. E. Heiskanen	Kansakoulunjohtaja K. Saltzman
Filosofiantohtori V. V. P. Helanen	Pastori J. Sinnemäki
Kauppias M. J. Hopeavuori	Rouva E. V. Stolt
Vahtimestari U. L. Ilmanen	Everstiluutnantti P. O. E. Susitaival
Tullinhoitaja O. W. Johansson	Pastori L. I. Takala
Halli- ja torikaupan valvoja P. O. Kivi	Alilääkäri U. E. Tötterman
Pankinjohtaja A. K. Kivialho	Johtaja H. J. Viherjuuri
Insinööri K. F. Kreander	Konttoristi S. O. Wikström
Lehtori T. K. Laakso	Pianoteknikko J. Virtanen
Toimitusjohtaja V. K. Latvala	Toimitusjohtaja G. von Wright
Ylikonemestari G. A. Lemström	Rakennusmestari O. W. Wuorio

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajana toimi vt Rydman ¹⁾ sekä varapuheenjohtajana vt Janatuinen ²⁾.

Kaupunginvaltuusto kokoontui 17 kertaa.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjain pykäläluku oli 539 ja sen puoista lähetettyjen kirjeiden lukumäärä 227.

Kaupunginvaltuuston vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus ja välittömästi sen alaiset virastot

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiesosasto. Kaupunginhallituksen jäseniksi v:ksi 1943 valittiin ³⁾ vtt Modeen, Nybergh, Railo, Salmela-Järvinen, Salovaara, Sergelius, Suolahti ja Tulenheimo sekä liittosihteeri J. A. Kivistö.

Kaupunginhallituksen ohjesäännön 28 §:n 1 momentissa mainituista rahatoimiston varain hoitoa koskevista tarkastuksista päätettiin ⁴⁾ suorittaa 300 mk kultakin toimitukselta.

Aikaisempaa päätöstään ⁵⁾ muuttaen kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾, että virkaatoimittavalle kiinteistöjohtajalle E. V. Lähteelle toukokuun 1 p:stä lukien suoritetaan interpoloimalla laskettava kalliinajanlisäys viranhaltijoiden suhteen kulloinkin voimassa olevien perusteiden mukaisesti.

Valtuusto päätti ⁷⁾:

¹⁾ Kvsto 13 p. tammik. 3 §. — ²⁾ S:n 13 p. tammik. 4 §. — ³⁾ S:n 13 p. tammik. 5 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. toukok. 254 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 144. — ⁵⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 3. — ⁶⁾ Kvsto 21 p. huhtik. 198 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. kesäk. 279 §.

siirtää kanslia-apulaisen B. Adolfssonin hoitaman 39 palkkaluokkaan kuuluvan kaupunginkanslian kanslia-apulaisenviran heinäkuun 1 p:stä lukien 35 palkkaluokkaan; siirtää kanslia-apulaisen M. I. Hukkataipaleen hoitaman 41 palkkaluokkaan kuuluvan kaupunginkanslian kanslia-apulaisenviran heinäkuun 1 p:stä lukien 39 palkkaluokkaan; sekä

osoittaa palkankorotusten suorittamiseksi kertomusvuonna 3 600 mk käyttövarois-
taan uusien virkojen palkkoihin sekä palkankorotuksiin.

Kaupunginhallitus oikeutettiin ¹⁾ ylittämään seuraavia v:n 1942 määrärahoja alla mainituin määrin: kaupunginkanslian määrärahoja Siivoaminen 8 170: 20 mk ja Painatus ja sidonta 50 715: 75 mk, kaupunginhallituksen asiamiesosaston määrärahoja Siivoaminen 455: 10 mk ja Tarverahat 2 893: 95 mk, pääluokan Yleinen kunnallishallinto luvun Erinäiset hallintomenot määrärahoja Sairaslomasijaiset 82 095: 75 mk, Sijaispalkat virkavapaustapauksissa 6 865 985: 10 mk ja Puhelinmaksut 19 039 mk sekä pääluokkaan Sekalaiset yleiset menot sisältyviä kaupunginhallituksen yleisiä käyttövaroja 47 332: 90 mk ja kaupunginhallituksen käyttövaroja ruoka-aineiden hinnan nousun varalta 2 007 578: 70 mk.

Rahatoimisto. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ eräin muodollisin muutoksin hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen rahatoimiston uudistetuksi johtosäännöksi.

Rahatoimistossa jo usean vuoden aikana havaittavissa olleen töiden ruuhkautumisen helpottamiseksi kaupunginvaltuusto päätti ³⁾:

että toimistoon kertomusvuoden heinäkuun 1 p:stä perustetaan uusi 16 palkkaluokkaan kuuluva apulaiskamreerinvirka, jonka kertomusvuoden palkkaukseen myönnetään 36 450 mk valtuuston käyttövaroista uusien virkain palkkoihin sekä palkankorotuksiin; että kamreerien keskeinen työnjako järjestetään laadittujen suuntaviivojen mukaisesti;

että kamreerit kukin puolestaan huolehtivat suunnitellun työnjaon perusteella heille kuuluvista tehtävistä; sekä

että kaupunginhallituksen aikanaan oli tehtävä valtuustolle ehdotus tarpeellisesta rahatoimiston johtosäännön uudistamisesta.

Valtuusto päätti ⁴⁾ siirtää v:n 1941 talousarvion pääluokan Tuloa tuottamattomat pääomamenot lukuun Perushankinnat sisältyvän Rahatoimiston konevälineiden täydentäminen nimisen 100 000 mk käsittävän määrärahan, joka aikaisemmin oli siirretty v:een 1942, kertomusvuonna käytettäväksi, sekä sittemmin edelleen v:n 1945 loppuun mennessä käytettäväksi ⁵⁾.

Seuraavia rahatoimiston v:n 1942 määrärahoja päätettiin ⁶⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: Tilapäistä työvoimaa 470 999 mk, Painatus ja sidonta 30 467: 10 mk ja Tarverahat 110 796: 15 mk sekä toimiston sotilasavustusosaston tarverahoja 25 000 mk.

Tilastotoimisto. Tilastotoimiston määrärahaa Tilapäistä työvoimaa päätettiin ⁷⁾ sallia ylittää 12 000 mk ja määrärahaa Siivoaminen 600 mk.

Revisiolaitos

Revisiotoimisto. Revisiotoimiston kahteen haettavaksi julistettuun apulaisreviisorinvirkaan valittiin ⁸⁾ ylimääräinen apulaisreviisori A. H. M. Kinnunen ja kirjanpitäjä V. O. Salmi.

Kaupungin v:n 1942 tilien ja hallinnon tarkastus. Tutustuttuaan kaupungin revisiotoimiston kertomukseen v:lta 1942 vuositilintarkastajat valittuaan sihteerikseen merenkulkuneuvos A. Virangon ⁹⁾ sekä jakauduttuaan kuten ennenkin jaostoihin, jotka tutkivat eri hallinnonhaaroja ja laitoksia, antoivat tilintarkastuskertomuksensa ¹⁰⁾, jossa he aluksi totesivat revisiotoimiston henkilökunnan suurimman osan sotapalveluksessa olon kertomusvuonnakin haitanneen sen toimintaa. Samoin tilintarkastajat totesivat, että vaikka menot useimmilla hallinnonaloilla olivat nousseet edellisestä vuodesta, niin myöskin tulot olivat lisääntyneet, niin että vuoden rahoitustase joka tapauksessa oli edullinen. Kaupungin yhä keventyneen rahoitustilanteen tilintarkastajat totesivat johtuvan

¹⁾ Kvsto 10 p. maalisk. 149 §. — ²⁾ S:n 22 p. jouluk. 517 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 284. — ³⁾ Kvsto 12 p. toukok. 229 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. maalisk. 154 §; ks. v:n 1942 kert. I osan s. 4. — ⁵⁾ Kvsto 10 p. marrask. 474 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. maalisk. 149 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. jouluk. 495 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. tammik. 22 §. — ⁹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 77. — ¹⁰⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 3.

osaksi siitä, että yleisiä töitä ei sodan aikana ollut voitu suorittaa niin paljon kuin edellisinä vuosina ja että työttömyydestä aiheutuvia huoltomenoja ei ollut ollut sekä että verotulot olivat lisääntyneet; sota-aika oli tosin aiheuttanut eräitä uusiakin menoja, jotka kuitenkin eivät vastanneet muiden menojen vähennyksiä. Vaikka talousarvion mukainen tilinpäätöslaskelma v:lta 1942 olikin valmistunut määräajassa, ei tilintarkastajain käytettävänä ollut ollut yksityiskohtaista tilinpäätöskertomusta mainitultakaan vuodelta, arvelen he tämän myöhästymisen johtuvan rahatoimiston organisatoorisista puutteellisuuksista, koskien heidän huomautuksensa myöskin kaupungin myöntämien lainojen kuoleusmaksujen osittaista siirtämistä talousarvion ulkopuolella olevalle tilille, autovakuutusrahaston maksujen perimättä jättämistä, konverttauksessa liikaa maksettuja rahaeriä, myöhästymisen vuoksi maksettua lahjoitusrahastojen omaisuudenluovutusveron lisääystä sekä teknillisten laitosten nettotilinpäätöksen puutteellisuutta. Tämän johdosta tilintarkastajat pitivät välttämättömänä ja esittivät rahatoimiston uudelleenjärjestelyn kiireellistä toteuttamista, mitä uudelleenjärjestelyä silmälläpitäen jo aikaisemmin oli suoritettu tutkimus; kaupungin eri hallintoalain sekä sen virastojen, lautakuntien ja laitosten toiminnan suhteen tilintarkastajilla puolestaan sitä vastoin ei ollut mitään huomautettavaa.

Saatuana edellisen johdosta kaupunginkamreerilta vaatimansa selitykset, jotka se katsoi tyydyttäväksi ja joista ilmeni, että muistutusten johdosta jo oli ryhdytty tai vastedes ryhdyttäisiin toimenpiteisiin, kaupunginhallitus antoi lausuntonsa ¹⁾, jonka mukaisesti kaupunginvaltuusto sittemmin päätti ²⁾ hyväksyä v:n 1942 tilinpäätöksen sekä myöntää kaupunginhallitukselle ja kaupungin kaikille lautakunnille, hallituksille ja laitoille vastuuvapauden mainitun vuoden hallinnosta ja tileistä. Vuositilintarkastajain esityksen rahatoimiston uudelleenjärjestelyä tarkoitettiin toimenpiteisiin ryhtymisestä kaupunginvaltuusto päätti jättää hyväksymättä.

Vuositalintarkastajat. Kaupungin v:n 1943 hallinnon ja tilien tarkastajiksi valittiin ³⁾ konttorihoitaja U. V. Aho, dosentti V. Annala, kauppatieteidenkandidaatti S. H. R. Collander, toimistonjohtaja A. Edberg, pankinkamreeri V. F. Hougberg, professori K. N. Järvinen, liittosihteeri V. J. W. Kanerva, toimittajat K. Kukkonen ja E. Meriluoto, lautatarhanisännöitsijä J. Sandqvist, pankinjohtaja V. V. Sipi ja liikenneneuvoja O. H. Träskvik sekä tilintarkastajain varamiehiksi pankinjohtaja L. J. Ahva, konttoristi V. V. Aronen, kamreeri A. G. R. Estlander, johtaja Y. M. Ihari, osastonhoitaja V. A. Jyrkänne, kauppatieteidenkandidaatti S. Kihlman, pankinjohtaja A. K. Kivialho, toimitusjohtaja T. A. Lassila, konttoristi A. V. Lehtokoski, vaakamestari A. E. Niklander, kirjanpitäjä M. Sinisalo ja kamreeri G. N. Weckström.

Kaupungin irtaimen omaisuuden inventaajat. Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ korotuksen aikaisempia määriä vahvistaa kaupungin irtaimen omaisuuden inventaajain vuosipalkkion 2 100 mk:ksi ja inventaajain puheenjohtajan vuosipalkkion 2 600 mk:ksi sekä oikeuttaa revisiotoimiston tämän johdosta ylittämään sääntöpalkkaisten virkain määrärahaansa 7 200 mk.

Kaupungin irtaimen omaisuuden inventointi. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ että kertomusvuoden alussa ei suoriteta irtaimen omaisuuden inventointia rakennustoimiston varasto-osastolla, kunnalliskodissa eikä Lapinlahdenkadun 10:ssä olevassa kansakoulussa; että niiden osalta ei merkitä kalustoluetteloihin poistoja; että niihin v:n 1942 kuluessa ostetut kalustot y.m. on merkittävä yhtenä summana kalustoluetteloiden loppuun; sekä että vesijohtolaitokselle myönnetään maaliskuun 31 p:ään saakka lykkäystä inventoinnin suorittamisessa inventaariokirjan uusimista varten.

Myöhemmin valtuusto päätti ⁶⁾ että v:n 1944 alussa ei suoriteta irtaimen omaisuuden inventointia rakennustoimistossa, kunnalliskodissa eikä Annankadun 30:ssä olevassa kansakoulussa; että niiden osalta ei merkitä kalustoluetteloihin poistoja; sekä että niihin kertomusvuoden kuluessa ostetut kalustot y.m. on merkittävä yhtenä summana kalustoluetteloiden loppuun.

Kaupungin irtaimen omaisuuden inventaajain kertomus v:lta 1942 suorittamastaan tarkastuksesta merkittiin ⁷⁾ tiedoksi.

¹⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 4. — ²⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 293 §. — ³⁾ S:n 13 p. tammik. 6 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. helmik. 75 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 144. — ⁵⁾ Kvsto 27 p. tammik. 29 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. jouluk. 516 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. kesäk. 294 §.

Verotusviranomaiset

Taksoituslautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ korottaa taksoituslautakunnan puheenjohtajan palkkion 300 mk:ksi ja taksoituslautakunnan jaostojen puheenjohtajain palkkion 225 mk:ksi kokoukselta kertomusvuoden alusta lukien sekä kehoittaa verotusvalmisteluvirastoa aikanaan tekemään eri esityksen tarkoitukseen mahdollisesti tarvittavasta määrärahasta.

Verotusvalmisteluvirasto. Verotusvalmisteluviraston johtajalle T. Tarjanteelle myönnettiin ²⁾ anomuksesta ero virastaan maaliskuun 1 p:stä lukien ja hänen tilalleen valittiin ³⁾ varatuomari J. R. E. Westin.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ heinäkuun 1 p:stä lukien: siirtää verotusvalmisteluviraston viisi ylemmän palkkaluokan nuoremman toimistoapulaisen virkaa, joiden haltijat toimivat osastonjohtajattarina, 39 palkkaluokasta 37:nteen;

muuttaa kuusi alemman palkkaluokan nuoremman toimistoapulaisen virkaa, joiden haltijat toimivat osastonjohtajattarina, 37 palkkaluokkaan kuuluviksi ylemmän palkkaluokan nuoremman toimistoapulaisen viroiksi, siirtäen näiden virkojen entiset haltijat näin muutettuihin virkoihin niitä avoimiksi julistamatta;

muuttaa kaksi alemman palkkaluokan nuoremman toimistoapulaisen virkaa, joiden haltijat toimivat toimistonhoitajina, 39 palkkaluokkaan kuuluviksi nuoremman toimistoapulaisen viroiksi, siirtäen näiden virkojen entiset haltijat näin muutettuihin virkoihin niitä avoimiksi julistamatta; sekä

muuttaa kirjaajana ja puhtaaksikirjoittajain valvojana toimivien ylemmän palkkaluokan nuoremman toimistoapulaisen virat 36 palkkaluokkaan kuuluviksi vanhemman toimistoapulaisen viroiksi siirtäen virkojen entiset haltijat näin perustettuihin uusiin virkoihin.

Tarkoitusta varten myönnettiin kertomusvuodeksi 24 000 mk valtuuston käyttövaroista uusien virkojen palkkoihin sekä palkankorotuksiin.

Valtuusto päätti ⁵⁾ kertomusvuoden alusta lukien korottaa kaupunginhallituksen määräämän verotusvalmisteluviraston tarkkailijain palkkion 9 000 mk:ksi vuodessa sekä oikeuttaa verotusvalmisteluviraston tarkoitusta varten ylittämään kertomusvuoden palkkiomäärärahaansa 3 000 mk.

Verotusvalmisteluviraston v:n 1942 määrärahasta Verotusvalmistelun järjestelyä varten, kaupunginhallituksen käytettäväksi päätettiin ⁶⁾ 205 675 mk siirtää kertomusvuoteen.

Viranhaltijain ja työntekijäin virkasääntö-, työjärjestely-, palkka-, eläke- y. m. s. kysymykset

Virkasääntö. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ lisätä virkasäännön 11 §:ään seuraavasti kuuluvan kolmannen momentin: Kaupunginhallitus voi poikkeustapauksissa myöntää sellaiselle viranhaltijalle, jonka luontoisetuihin kuuluu virka-asunto, oikeuden toistaiseksi ja kunnes kaupunginhallitus toisin päättää, asua muualla.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾ eräin muutoksin hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen virkavuosien laskemista ikäkorotusten ja loman saantia varten sekä vahingonkorvausta koskevien muutosten tekemisestä virkasääntöön.

Viranhaltijain ja työntekijäin kalliinajanlisäykset. Valtioneuvosto oli heinäkuun 5 p:nä palkkaneuvoston esityksestä määrännyt, että elinkustannusindeksin pisteluvun 190 edellyttämä työntekijäin palkkojen tarkistus oli toimitettava sen palkanmaksukauden alusta lukien, joka ensiksi alkoi heinäkuun 31 p:n jälkeen, noudattaen muuten valtioneuvoston lokakuun 1 p:nä 1942 työpalkkojen säännöstelystä tekemän päätöksen säännöksiä. Tämän johdosta kaupunginhallitus kehoitti ⁹⁾ kaupungin kassavirastoja elokuun 1 p:stä lukien maksamaan kalliinajanlisäykset indeksitason 188—197 mukaisesti; ollen kaupun-

¹⁾ Kvsto 27 p. tammik. 24 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 143. — ²⁾ S:n 17 p. helmik. 77 §. — ³⁾ S:n 20 p. lokak. 424 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. kesäk. 280 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. maalisk. 133 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. tammik. 46 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. tammik. 28 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 33. — ⁸⁾ Kvsto 12 p. toukok. 225 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 33. — ⁹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 80.

ginhallituksen päätöksen mukaisesti myöskin viranhaltijain palkat korotettava samalla tavoin, koska niiden suhteen oli valtuuston päätöksen mukaisesti noudatettava samoja periaatteita ja samaa taulukkoa kuin työntekijäin suhteen. Valtuusto päätti ¹⁾ hyväksyä kaupunginhallituksen toimenpiteen.

Kuorma-autoajurien tuntipalkan korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ tehdä työntekijäin kalliinajanlisäyksiä koskevaan aikaisempaan päätökseensä ³⁾ sellaisen muutoksen, että kalliinajanlisäys nimikkeen Autonkuljettajat omin vaunuin $\leq 2\ 000$ kg kohdalla oli oleva 69 mk tunnilta, tullen tämä muutos voimaan kertomusvuoden syyskuun 29 p:n jälkeen lähinnä alkavan tiliviikon alusta lukien.

Sadonkorjuutöihin määrättyjen naispuolisten viranhaltijain ja työntekijäin palkkaedut. Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾, että niille kaupungin naispuolisille viranhaltijoille ja työntekijöille, jotka työvoimaviranomaisten määräyksestä osallistuiivat sadonkorjuutöihin, oli suoritettava heidän vakinaisesta työstään nauttimansa palkan ja sadonkorjuutöistä saamansa palkan välinen erotus. Eri laitokset oikeutettiin käyttämään tarkoitukseen asianomaisia palkkaustilejään.

Työntekijäin lomasäännön sekä sairas- ja hautausapua koskevien määräysten muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ eräin muutoksin hyväksyä kaupunginhallituksen uuden ehdotuksen työntekijäin lomasäännön 2 §:n sekä työntekijäin sairas- ja hautausapua koskevien määräysten 3 §:n muuttamisesta.

Kesälomien järjestely. Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin v:n 1941 ja 1942 käyttämättä olevien kesälomien sekä v:n 1943 kesälomien järjestelyksi myöntäen tarkoitukseen 2 000 000 mk:n suuruisen määrärahan, joka merkittiin v:n 1944 talousarvioon, mutta jonka kaupunginhallitus saisi käyttää jo kertomusvuonna.

Sotapalveluksessa olevien kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin kertomusvuoden käyttämättömien kesälomien järjestely vahvistettiin ⁷⁾, jolloin sen aiheuttamien kustannusten peittämiseksi päätettiin merkitä 500 000 mk:n määräraha v:n 1944 talousarvioon.

Valtuusto päätti ⁸⁾, että viranhaltijalle, jolla erotessaan palveluksesta on oikeus kesälomaan, voidaan suorittaa kesäloma-ajan palkkaa vastaava korvaus rahassa.

Kaupungin matkustussäännön uusiminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾ hyväksyä kaupunginhallituksen laatiman ehdotuksen uudeksi Helsingin kaupungin matkustussäännöksi tulemaan voimaan kertomusvuoden kesäkuun 1 p:nä.

Viranhaltijain ja työntekijäin eläkesääntöjen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti eräin muutoksin hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotukset ¹⁰⁾ viranhaltijain ja työntekijäin uusiksi eläkesääntöiksi. Samalla valtuusto päätti ¹¹⁾:

että näin muutetut eläkesäännöt tulevat noudatettaviksi kertomusvuoden heinäkuun 1 p:stä;

että kaupunginhallitus oikeutetaan eläkemääräysten muutettujen määräysten johdosta kertomusvuonna ylittämään määrärahaa Vuoden varrella lisäksi tulevat uudet eläkkeet ja apurahat 60 000 mk; sekä

että kaupunginhallitukselle annetaan tehtäväksi hankkia kaupungin palveluksessa olevilta kirjallinen ilmoitus siitä, alistuvatko he eläkesääntöjen muutettuihin määräyksiin vai haluavatko he pidättää itselleen oikeuden eläkkeeseen siihen asti voimassa olleiden eläkesääntöjen mukaisesti.

Eläkkeiden korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ¹²⁾ vahvistaa uudet periaatteet kaupungin viranhaltijoille ja työntekijöille aikaisemmin myönnettyjen eläkemäärien korottamiseksi kertomusvuoden heinäkuun 1 p:stä lukien päättäen samalla että mainitun vuoden määrärahaa Myönnetyt eläkkeet ja apurahat tämän johdosta saatiin ylittää 1 000 000 mk.

¹⁾ Kvsto 8 p. syysk. 349 §. — ²⁾ S:n 29 p. syysk. 383 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 208. — ³⁾ Ks. v:n 1942 Kunnall. asetuskok. s. 239. — ⁴⁾ Kvsto 29 p. syysk. 382 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. toukok. 226 §; ks. v:n 1941 kert. s. 6 ja Kunnall. asetuskok. s. 45 ja 46. — ⁶⁾ Kvsto 21 p. huhtik. 199 § ja 12 p. toukok. 228 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 49. — ⁷⁾ Kvsto 1 p. jouluk. 486 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 288. — ⁸⁾ Kvsto 17 p. helmik. 80 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. toukok. 227 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 42. — ¹⁰⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 2. — ¹¹⁾ Kvsto 12 p. toukok. 224 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 35 ja 39. — ¹²⁾ Kvsto 26 p. toukok. 255 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 47.

Myönnetyt ylimääräiset eläkkeet. Alla mainituille viran- tai toimenhaltijoille sekä työntekijöille myönnettiin ylimääräiset elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Palokunta	Reinikainen, M. ¹⁾	Palokorpraali	19 1/2 43	750
Marian sairaala	Oksanen, O. ²⁾	Siivooja	19 1/1 43	350
Rakennustoimisto	Järvinen, A. Hj. ³⁾	Työntekijä	19 1/7 43	1 300
Sähkölaitos	Jeskanen, M. ⁴⁾	Hitsaaja	19 1/1 43	800

Leski- ja orpoeläkkeitä myönnettiin alla mainituille henkilöille:

Eläkkeensaajan mies- tai isävainaja			Eläkkeensaaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi on toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Kiinteistölautakunnan alaiset maatilat	Jaakkola, I. K. ⁵⁾	Muonamies	Leski	19 1/4 43	300
Rakennustoimisto	Mäntylä, V. ⁶⁾	Kirvesmies	»	19 1/12 42	300
»	Mäntylä, V. ⁶⁾	»	Lapsi	19 1/10 42	7) 120
»	Alanko, J. ⁸⁾	Työntekijä	Leski	19 1/10 43	300
»	Koivumäki, K. V. ³⁾	»	»	19 1/8 43	300
»	Korhonen, J. ⁴⁾	»	»	19 1/10 42	300
»	Säikkä, H. ²⁾	»	»	19 1/2 43	300
»	Wilén J. A. ⁵⁾	»	»	19 1/3 43	300
»	Sipilä, K. V. ⁴⁾	Metsänvartija	»	19 1/11 42	300
Puhtaanapitolaitos	Ståhlström, I. ¹⁾	Työntekijä	»	19 1/3 43	300
Kaasulaitos	Paalanen, D. ¹⁾	Lampunhoitaja	»	19 1/2 43	300

Toiseksi vanhimmalle kiinteistötoimiston tonttiosaston edesmenneen johtajan E. A. Erikssonin kolmesta lapsesta, joille aikaisemmin oli myönnetty ⁹⁾ 300 mk:n kuukausieläke kullekin, tämä päätettiin ⁶⁾ suorittaa kunnes hän oli täyttänyt 18 vuotta.

Evätyt eläkeanomukset. Kaupunginvaltuusto ei katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita seuraavat henkilöt olivat tehneet: Kivelän sairaalan keittäjä M. Pöysti ¹⁾, kunnalliskodin puutarhurin O. Laineen leski ⁵⁾, kaupunginkirjaston siivooja W. Honkanen ¹⁾, Puodinkylän tilan muonamiehen K. Reinin eli Rehnin leski ¹⁰⁾, rakennustoimiston muurarin A. Lindgrenin leski ⁴⁾, työntekijä S. Hirvonen ²⁾ ja työntekijän K. Avellanin ³⁾, O. Fältin ²⁾, O. Hartikaisen ²⁾, J. Kosken ¹¹⁾, S. Koskisen ³⁾, J. Lukanderin ¹²⁾ ja G. Parkkosen ¹¹⁾ lesket, puhtaanapitolaitoksen työntekijä V. Uljas ³⁾, satamahallintotoimiston parmaajan F. F. Nousiaisen ¹⁾ ja satamakonstaapelin H. Malmbergin ¹⁾ lesket, kaasulaitoksen asennusmestarin K. Kiukkolan leski ¹⁾ ja sähkölaitoksen ajurin K. Kotivirran leski ³⁾.

Eräitä käsiteltyjä eläkeanomuksia koskevat valitukset. Merkittiin ¹³⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen hylänneen rakennustoimiston työntekijän J. K. Antmanin lesken tekemän valituksen ¹⁴⁾, joka tarkoitti hänen käsiteltyä eläkeanomustaan.

Kaupunginvaltuuston annettua lääninhallitukselle selityksensä kunnalliskodin puutarhurin O. Laineen ¹⁵⁾, rakennustoimiston muurarin A. Lindgrenin ¹⁶⁾, työntekijän K.

¹⁾ Kvsto 31 p. maalisk. 189 §. — ²⁾ S:n 10 p. maalisk. 156 §. — ³⁾ S:n 8 p. syysk. 371 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. tammik. 65 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. huhtik. 214 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. helmik. 122 §. — ⁷⁾ Eläke maksetaan kunnes saaja täyttää 18 vuotta. — ⁸⁾ Kvsto 10 p. marrask. 478 §. — ⁹⁾ Ks. v:n 1936 kert. s. 44. — ¹⁰⁾ Kvsto 21 p. huhtik. 371 §; ks. tämän kert. I osan s. 51 ja v:n 1942 kert. I osan s. 51. — ¹¹⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 312 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. toukok. 241 §. — ¹³⁾ S:n 27 p. tammik. 14 §. — ¹⁴⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 9. — ¹⁵⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 270 § ja 8 p. syysk. 343 §. — ¹⁶⁾ S:n 10 p. maalisk. 129 § ja 8 p. syysk. 343 §.

Evosen ¹⁾, työntekijä J. Heleniuksen lesken ²⁾, ja työntekijä G. Parkkosen lesken ³⁾, satamahallintotoimiston parmaajan F. F. Nousiaisen lesken ⁴⁾ ja kaasulaitoksen asennusmestarin K. Kiukkolan ⁵⁾ lesken tekemien valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heidän käsiteltäviä eläkeanomuksiaan, lääninhallitus hylkäsi valitukset.

Muurari Lindgrenin ⁶⁾ ja parmaaja Nousiaisen ⁷⁾ leskien sittemmin valitettua lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, valtuusto tälle annettavissa selityksissään päätti toistaa asiassa jo aikaisemmin esittämänsä näkökohdat.

Valtuusto päätti ⁸⁾ antaa lääninhallitukselle selityksensä rakennustoimiston työntekijän S. Koskisen ja sähkölaitoksen ajurin K. Kotivirran leskien tekemien valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heidän käsiteltäviä eläkeanomuksiaan.

Kaupungin leski- ja orpokassa. Kaupungin leski- ja orpokassan johtokunnan puheenjohtajan palkkio korotettiin ⁹⁾ 225 mk:ksi ja jäsenten palkkio 175 mk:ksi kokoukselta kertomusvuoden alusta lukien.

Viranhaltijain ja työntekijäin ylimääräinen hautausapu. Kaupunginhallitus oli aikoinaan päättänyt, että jokaisen paraillaan käytävässä sodassa kaatuneen kaupungin virasta tai työstä sota- tai erityisissä tapauksissa työpalvelukseen lähteneen viranhaltijan tai työntekijän kuolinpesälle oli ylimääräisenä avustuksena suoritettava yhden kuukauden täysi palkka tai yhden kuukauden työansiota vastaava rahamäärä, kuitenkin vähintään 1 500 mk, mitkä avustukset oli suoritettava ennakolta kaupunginkassasta ¹⁰⁾. Hyväksyen tämän kaupunginhallituksen toimenpiteen kaupunginvaltuusto oikeutti ¹¹⁾ sen ylittämään v:n 1942 talousarvion pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto kuuluviin erinäisiin hallintomenoihin sisältyvää määrärahaa Hautausapu 158 258: 75 mk.

M u u t a s i a t

Majoituslautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti ¹²⁾ vahvistaa majoituslautakunnan sihteerin U. Dahlin palkkion kertomusvuoden alusta lukien 3 000 mk:ksi kuukaudessa sekä samasta ajankohdasta lukien myöntää lautakunnan sihteerin käytettäväksi 1 500 mk kuukaudessa lautakunnan kanslian vuokran korvaamiseen ja toimistotöiden suorittamiseen.

Samalla valtuusto päätti esittää Uudenmaan lääninhallitukselle: että kaupungille yleisistä varoista korvattaisiin ne palkkiot, jotka kaupunki v:lta 1942 oli suorittanut majoituslautakunnan jäsenille ja sihteerille ja joista kaupunki ei vielä ollut saanut korvausta, jäsenten palkkioiden osalta 11 300 mk ja sihteerin palkkion osalta 31 500 mk eli yhteensä 42 800 mk; sekä että kertomusvuoden alusta alkaen majoituslautakunnan puheenjohtajalle suoritettava palkkio korvattaisiin kaupungille laskettuna 225 mk:n ja jäsenten palkkiot laskettuina 175 mk:n mukaan kokoukselta sekä sihteerin palkkio 3 000 mk:n mukaan kuukaudelta, samoin kuin että lautakunnan toimistohuoneista ja kanslia-tehtävistä aiheutuneet kustannukset korvattaisiin 1 500 mk:n mukaan kuukaudelta.

Myöhemmin valtuusto päätti ¹³⁾, osittain muuttaen edellä mainittua päätöstään, esittää lääninhallitukselle, että kaupungille suoritettaisiin valtion varoista yhteensä 13 050 mk korvauksena majoituslautakunnan jäsenille v:lta 1942 suoritetuista palkkioista.

Kaupungin edustus. Kaupungin edustajiksi X kaupunkipäiville ¹⁴⁾, joiden pitäminen v. 1941 oli peruutettu ja jotka sittemmin oli määrätty pidettäväksi elokuun 25—26 p:nä Naantalissa, valittiin ¹⁵⁾ kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimo ja kaupunginvaltuuston puheenjohtaja E. Hj. Rydman sekä vtt Kilpi, Nybergh ja Salovaara varamiehinään vtt Salmela-Järvinen, Sergelius ja Tulenheimo.

Kaupungin edustajiksi Suomen satamaliiton Turussa elokuun 24 p:nä pidettävään varsinaiseen liittokokoukseen valittiin ¹⁶⁾ teknillinen johtaja A. E. Moring, satamalautakunnan puheenjohtaja A. I. Lindfors ja jäsen U. L. Ilmanen sekä satamalaitoksen toimitusjohtaja K. W. Hoppu.

¹⁾ Kvsto 12 p. toukok. 219 §; ks. v:n 1942 kert. I osan s. 9. — ²⁾ Kvsto 17 p. helmik. 71 §; ks. v:n 1942 kert. I osan s. 9. — ³⁾ Kvsto 8 p. syysk. 345 § ja 10 p. marrask. 453 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. toukok. 250 § ja 8 p. syysk. 343 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. toukok. 250 § ja 20 p. lokak. 422 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. syysk. 344 §. — ⁷⁾ S:n 29 p. syysk. 380 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. marrask. 455 §. — ⁹⁾ S:n 27 p. tammik. 27 §; ks. v:n 1937 kert. s. 7 ja Kunnall. asetuskok. s. 143. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 149. — ¹¹⁾ Kvsto 31 p. maalisk. 168 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 127. — ¹²⁾ Kvsto 10 p. maalisk. 134 §. — ¹³⁾ S:n 8 p. syysk. 350 §. — ¹⁴⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 10. — ¹⁵⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 273 §. — ¹⁶⁾ S:n 16 p. kesäk. 274 §.